

Tek. Biblioteca Universitatii

2. Exempl.

C L U J

Erdélyi Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANO főszerkesztőHirdetvényt: Hegedűs Hírlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Derső)-utca 6

A béke országutjai

Más körülmények között és más országban talán nem nagy jelentőségű lenne az a közigazgatási jelentőségű törvény, amely legújabbán kerül a kamara napirendjére. Az utak javításáról van szó benne és el lehet mondani, hogy nem is javításról, hanem valósággal utak újjáteremtéséről intézkedik a törvénytervezet. A kormány, úgy látszik, legalábbis ebben a vonatkozásban ismeri a helyzet tarthatatlanságát. A háború, amely minden értéket elpusztított, elsősorban az utakat tette helyrehozhatatlanul tönk. Nem csak nálunk, hanem a regátban is, amely dúló harcok színtere volt és ahol már majdnem egy évtized óta szintén senki sem gondoskodott az utak helyreállításáról.

A viszonyok nálunk azonban még rosszabbak, mint a regátban. Biharmegyében a békében is állandó probléma volt az utak karbantartása és a polgárok aránylag épen ezen a címen fizették a legtöbb adót. A vármegyei utak mai leromlott állapotukban már csaknem akadályai a közlekedésnek. — Még az országos jelentőségű közutak karbantartására fordítottak ugyan gondot, de a falvak szeptembertől májusig ugyyszólván teljesen el vannak szigetelve egymástól és a nagyvilágtól. Aki végig ment már egy ízben gyalog, vagy szekéren egy ilyen tönkrement megyei vagy vicinális úton, az belátja, hogy nem is lehet szó addig az újjáteremtés munkájáról, míg a legfontosabb közlekedő erek, az utak, a mai állapotukban vannak. Teljesen megmagyarázható, hogy a falusi gazda, amikor egyáltalában kimozdulhat a községből, messze elkerüli az utakat és inkább a szántóföldeken hajtat keresztül, ha nem akar egy biztos tengeletörést kockáztatni.

A kormány komolyan foglalkozik most már a kérdéssel és az utak rendbehozatalát olyan fontos problémának tartja, amelyet a legsürgősebb javaslatok között kíván letárgyalni. Teljes mértékben honoráljuk a kormány álláspontját. Az utak valósággal szimbolikus jellegűek, utjai a konszolidációnak és a békének.

„Olaszország rombadőlne, ha Mussolini személyét baj érne!”

A pápa szenzációs kijelentése Mussoliniról és éles állásfoglalása a fasiszta pusztításokkal szemben

— Az Estilap eredeti távirata —

Rómából jelentik: A pápa tegnap délelőtt titkos konzisztóriumot tartott, amelyen Gamba torinói érseket és Lauri varsói nunciust bíborossá nevezte ki.

Ezután a pápa beszédet mondott, megemlékezve az év öröndetes eseményeiről. Szólt a L'Action Française mozgalmáról, amely Franciaországban a lelkeket izgalomban tartja; sajnálkozását fejezi ki a pápa azon, hogy a franciák politikai kérdések részéről szakitják.

Megemlékezett a pápa arról, hogy Olaszország is viharokat élt át.

— A felháborodás vihára támadt — mondotta a Szentatya, — amikor azt az örült merényletet elkövették a férfiu ellen, aki oly sok tetterővel irányítja az ország sorsát, hogy

maga az ország is rombadőlne, ha személyét baj érne.

Hála az isteni gondviselésnek, azért hogy ez a férfiu megmenekült. A vihar már elvonult, de nyomban sajnálatos károk, pusztítások maradtak hátra.

Vérágzó szervezetek, intézmények megsemmisültek.

(A pápa itten arra céloz,

hogy a fasiszták rengeteg katolikus intézményt, elpusztítottak. — Szerk.)

— Tudjuk, — mondotta még a pápa, — hogy komoly kormányintézkedések történtek minden erőszakosság megakadályozására és megbüntetésére, mégis úgy látszik, hogy

az államnak olyan felfogása nyilvánul meg, amely nem katolikus

és amely veszélyezteteti az ifjúság keresztény nevelését. — Reméljük, a jövőben nem lesz ok ilyen megállapításokra és megszűnik a bizalmatlanság minden oka.

Az erdélyi földkisajátítások a párisi döntőbírótság előtt

Párisból jelentik: A román-magyar döntőbírótság tegnap egész ülését Gidel tanárnak, a magyar felperesek jogi képviselőjének perbeszéde töltötte ki. Gidel a nemzetközi bíróságok ítélkezési anyagának bő felsorolásával fejtette ki, hogy az erdélyi birtokreform

ellenkezik a békeszerződéssel. Nagyszabású ékeskészlővel mutatott rá Gidel tanár arra, hogy a bíróság nem tagadhatja meg az illetékesség kimondását. Az előterjesztést nagy érdeklődés kísérte. Ma folytatják a tárgyalást.

Rendezik végre a postafelkarék-pénztárak tartozásait és követeléseit

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A magyar királyi postafelkarékpénztár követeléseinek és tartozásainak az utódállamokkal való rendezésére egyfelől Magyarország, másfelől Ausztria, Csehország, Lengyelország, Románia és Jugoszlávia 1922 novemberében egyezményt kötöttek, amely

ratifikálás után lép életbe. — Ausztria és Csehország a megerősítő záradékkal ellátott egyezség-okmányt már régebben letették a magyar külügyminisztériumban; Románia részéről pedig tegnap tette le Starcea budapesti román követ. Lengyelország és Jugoszlávia legközelebbi időre kilátásba helyezték az okmány letételét.

Nők nemzetközi vívóversenye Budapesten

— Az Estilap eredeti távirata —

Ellen Osier, a törvívás világbajnoknője, osztrák hölgyvívók társaságában, akiket Losert mester vezet, ma ideérkezett. Az osztrák hölgyvívók kedden a budapesti Vigadóban fognak megmérkőzni a magyar női vívóklub válogatott csapattal, amely Durand Zsuzsannából, Wolmann István-néból, Engel Editből és Fodor Istvánból áll. A mérkőzésről filmfelvételek készülnek.

Ujabb véres harcok az angolok és a kantoni csapatok között

— Az Estilap eredeti távirata —

Hankauból jelentik, hogy pár napos viszonylagos csend és nyugalom után újból erőteljesen felhangzott az ellenségeskedés.

A kantoni csapatok több osztaga benyomult angol területre és megtámadta a védősereget.

Különösen erős harc folyt az egyik közigazgatási épületért.

A kantoni támadó csapatnak sikerült az épületet birtokába venni.

A harcban több angol katona életét vesztette, többet pedig sebesültségbe esettek.

Londonban az új támadás híre nagy izgalmat és nyugtalanságot keltett.

Ot nagyváradai festő kiállítása

Ot nagyváradai festő, akik jelenőségükben mindnyájan és régen tul vannak a lokális értékelésen, tart kiállítást a volt Simon-tele üzemhelyiségben. A karácsonyi kiállítás látogatottsága már is arányban áll a felszegezett festmények, alkotások művészi sikerével: tele van nézőkkel a kiállítási helyiség és a nézők között jelentékeny számú vásárló is akad.

Macalik Alfréd vásznai az elsők, amelyek hosszú ideig tartják az embert. Interieurjeinek meleg hangulata s hatalmas rajzkészséget tanúsító lengyelországi rajzai mellett (különösen erőteljes, imponálóan szép a krakkói székesegyház belsejéről készült grafittja). Kitiűnő tájképfestő is Macalik Alfréd, aki a természet friss hangulatait könnyű kézzel rögzíti meg ecseteivel.

Mikes Odön képei foglalják el a szembelevő falat: tompuló színű virág csendéletek főleg, a virág költője Mikes Odön, aki szíves örömmel babrál el a szirmok szépségein. Együtt álmodik a virágai- val és fantasztá ötlete a képzelet rózsáiról egyenesen elragadó.

Kara Mihály, akiről régen tudunk, hogy a legacembesebb művészi értékek reprezentánsa, főleg rajz és szobor portréival excelleál. Kálmán Zsuzska, Niszei Blanka, Uvári Margit tanulmányjelei az elmélyedni tudó művészre vallanak. Lány és finom tónus uralkodik egyes alkotásain, míg másutt domináló érzékkel fogja meg az arc játszó vonalai mögött bujkáló embert. Gipszfigurái között különösen „A csók” az, amely nehéz kompozíciója ellenére szinte a könnyedséggig üde, bájjal teli és hangulatosan finom.

Legutóbbi olaszországi útjának eredményeit tükrözi vissza főleg Tibor Ernő fala. A tenger színe, illata és végtelensége megdöbbentő művészi készséggel ébred újja Tibor Ernő vásznain. A tengerpart élete, érdekessége, régi stílus hárai gyakran készítték munkára ezt a messze földön elismert művészt. Velencében, a lagúnák városáról készült festményei mindent elmondanak az ábrándok palotáiról, asova nászutazni jár az emberi képzelet. Robusztusan hat „Szénhordók” című festménye és impressziói minden ecsetvonásban az érett és megállapodott alkotó művészt mutatják.

Izléses és mégis lebilincselő erotikájával Barát Móric hódít sok nézőt képeinek. Pasztellei, barna krétarajzai az optimista derűjét sugározzák: öltöző és vetkező nők, aktok után a romantikus Barát Móric mutatkozik be „Holt Körös”, „Napos ősz”, „Naplemente” című képeivel. Regényes tájképfestőnek éppen olyan sikere van, mint az ingerlő fehérműk szimpátiikus költőének...

A kiállítás bő alkalmat nyújt arra, hogy a karácsonyi vásárlók értékben csak növekvő ajándékhoz juttassák kedveseiket. (bl.)

Nagy gondtól szabadul meg, ha **karácsonyi ajándékot** he'i vagy havi részletek is **GLORIA** kép és tü. ör. üzletből szerzi meg. Vulcan Nagy Sándor u. 17.

HARC AZ IDEGENEK ELLEN

Kik foglalják el a városokban a lakásokat?

A jelszó, amelyet tegnap adott ki az igazságügyi miniszter, előreláthatólag megint nagyon sok család nyugalomát fogja feldoln. A kormány elhatározta, hogy a legszigorubb hadjáratot indítja meg az idegenek százezrei ellen, akik román állampolgárság nélkül évek hosszú sora óta élnek Romániában. Ez a jelszó nem új keletű. Goga Octavian belügyminiszter még minisztersége előtt energikus cikket írt erről a problémáról a Tara Noastra-ban. Követelte, hogy

tisztítsák meg az országot azoktól az idegenektől, akikre nálunk nincs szükség; akik improduktív életmódot folytatnak és akiknek ittartózkodásuk állami, vagy gazdasági érdekből nem kívánatos.

Most egy nagyon népszerű formulát találtak ki az idegenek ellen meginduló hadjárat indokolására. Összefüggésbe hozták a lakásproblémával és igazán a szenzáció erejével hatott az igazságügyi miniszter legutóbbi kijelentése, amely szerint nem ragaszkodik többé a már betervezett lakástörvény tervezetéhez, mert mindaddig nem lehet azt végrehajtani, míg az idegenek a lakásokat a román állampolgárok előtt elfoglalják és a lakásszükséget ezzel növelik.

A kérdés nagyon kényes és végtelenül komplikált. Feltételezzük, hogy a kormány a legteljesebb jóhiszeműséggel kívánja a problémát megoldani

és román állampolgárt semmi körülmények között nem tekint idegennek, bármilyen nemzetiségű, vagy vallású legyen is.

De még ezentul is a legnagyobb óvatossággal szabad egy olyan általános intézkedést kiadni, amely minden túlzás nélkül több százezer ember egzisztenciáját közvetlen közelről érinti. Nem hisszük, hogy idegeneknek tekintetük a naturalizált ideiglenes állampolgárokat, vagy azokat, akik a román állampolgárságot már optáltak és felvételük most van folyamatban. Köztudomású ugyanis, hogy a naturalizáló bizottság előtt több ezer elintézetlen ügy fekszik és a kérvényezők nem tehetnek arról, hogy folyamodványuk fölött még nem döntöttek.

A többi idegen állampolgárokat, akik csak tartózkodási engedélyek alapján, átmenetileg laknak itt, bizonyára nagyon fokozott ellenőrzés alá kerülnek. Itt tág tere nyílik az egyéni elbírásnak.

Kétségtelen, hogy a teljesen

improduktív idegenek, akiket semmi más szál nem fűz Romániához, csak az, hogy itt munka nélkül, kényelmesen élhetnek, nem kerülnek el a kiutasítást. Mi ezt nem is tartjuk indokolatlannak, különösen,

ha tényleg olyanokról van szó, akik nagy lakásokat tartanak elfoglalva és akik bármilyen módon megnehezítik a román állampolgárok gazdasági helyzetét.

A statisztika azonban nagy meglepetést fog okozni. Mert igaz ugyan, hogy sok százezer idegen lakik nálunk, de nagyon kevés olyan van, akiket ebbe a kategóriába lehet sorolni. A legtöbb idegent egzisztenciális érdekek, rokoni összeköttetések, életbe vágó fontos körülmények fűzik Romániához és helyzetüket eddig csak az állampolgársági törvény tulságos bonyolult volta miatt nem tudták tisztázni.

Most, amikor az idegenek elleni harc már be van jelentve, mi csak azt kívánjuk, hogy kellő óvatossággal kezeljék az ügyet. Tekintettel kell lenni mindenkinek egyéni helyzetére és nem szabad több szenvedést okozni, mint amennyi elkerülhe

tetlenül szükséges. Kívánatos, hogy csakugyan

a lakásprobléma szempontjából tekintsek a kérdést és semmiféle más politikai, vagy társadalmi szempontok ne vegyüljenek bele az idegenek cenzurálásába.

Őszintén megmondjuk, hogy az idegenek kitisztítása nem fogja megoldani a lakáshiányt. Az egyetlen lehetséges megoldás az építkezés megindítása. Ennek viszont súlyos gazdasági akadályai vannak, amelyeket nem lehet márról-holnapra elhárítani. De itt mégis hasznukat lehetne venni a jó módu idegeneknek. Feltétlenül meg kellene engedni a letelepedést bárkinek, aki politikai szempontból nem kifogásolható.

ha házat épít és lakást nyújt nemcsak a saját maga, hanem román állampolgárok számára is.

Ugy tudjuk, ezt az álláspontot a kormány is magáévá tette. A rendelet már a legközelebbi napokban megjelenik és az idegenek el lehetnek készülve újabb jelentkezésekre és összeírásokra.

Négy legény, meg egy lány

— Különös falusi történet a váradai törvényszék előtt —

Néhány évvel ezelőtt a bihar-megyei Hegyközszentmiklóson játszódott le az a különös történet, amelynek négy aktív hőse, négy szentmiklósi legény és pedig Kaszonyi Lajos, Kaszonyi Istvan, Kaszonyi György és Szabó Károly szenvedő hőse, pedig egy fiatal lány, akiről csak annyit, hogy Kózsák hívják.

Kaszonyi Lajos hosszú idő óta ucvartolt Rózsikának, el is vette volna őt, azonban a familia (már mint a fiu familiája elneve volt a hazasságnak. A fiatalok azért bántkoztak egymással s talán meg ma is szépen megéltéknek együtt, ha közbe nem jön az a furcsa eset, amiről itt szó van.

Ismételjük: szörnyen furcsa egy eset ez, amit nem is lehet mással magyarázni csak azzal, hogy a név említett legény történetesen nem volt józan. Az történt ugyanis, hogy Kaszonyi Lajos, aki — mint mondtuk — hatalmas jóviszonyban volt a Rózsival, elcsalta a lányt a pincébe és... A lány, aki mit sem sejtve követte a legényt, egyszerre csak azt vette észre, hogy Kaszonyi elfújja a lámpát és sötét lesz a pincében. Ettől még nem jött volna meg, ha a sötétből elő nem tör a másik három legény és szegény fejének egyszerre négygyel kellett megküzdnie Részegnek lehettek a legények, hiszen másképp meg nem is magyarázhatjuk, azt, hogy végezetül ollót vettek elő amivel levágtak maguknak egy-egy fűrt a szegény Rózs hajából — emlékül... És a tetejébe még be

is suvikszolták a szegényt... (Hogy is nem folyt ki a szemük a szegénytől).

Ez történt a lánynyal, aki hiába igyekezett titokban tartani az esetet csak a falu szájára került. Persze pör lett a dologból, még pedig csunya pör, amelynek Kaszonyi Lajos egyidőben azzal vetett véget, hogy megígérte: vagy fizet 40,000 lejt, vagy feleségül veszi a lányt. Az ígért azonban csak ígért maradt, úgy, hogy a Rózs megint csak a törvény elé ment az ő panaszával.

Sok tárgyalás után végre is a napokban itélkezett a törvényszék a vitez hegyközszentmiklósi legények ügyében.

A bíróság négy-négy havi fogságra ítélte őket azért, mert a Rózs leány becsületében gázoltak. Meg aztán azért is, mert az ollót és a suvikszót is használták...

PARIS ALMAJA — MA

Három hölgy találkozik egy fiúcskával. Az egyik hölgy tréiálkozza odanyújt a fiúnak egy almát és megkéri:

— Add ezt az almát hármunk közül annak, aki legjobban tesszik neked.

A kis fiu alaposan végigmustrálja élénk, okos szemével a három nőt és azután — beleharap az almába és jóízűen megesszi.

Szőrmés mikádók 4500 lei
Téli kabátok 4200 lei
Téli raglánok 3600 lei
Bőrkabátok 4200 lei

MENDEL
runa-áruház
Reg. Ferdinand (Rákóczi)-ul 3. sz.

Heyman Szinkör

Ma utoljára

**Maharadzsa
gyöngye**

Gunar Tolnaes, Kariona Bell

Jön Jön

Elhagyottak

Vándory Gusztáv, Szarvassy
Soma, Jacko Cia, Dán Norbert,
Vendrey Ferenc.

Még csak ma lehet hitelesíteni a mérlegeket

A kereskedelmi és iparkamara titkári hivatala közli:

A mértékhitelítő hivatal főnöke megengedte, hogy mindazon kereskedők és mérleggel dolgozó szakmabérek, akik különböző okok miatt nem jelentek meg a hitelesítés eszközlése végett, amikor meg voltak hívva, e hó 22 és 23 napján hitelesítés végett mérlegeikkel megjelenhessenek.

E határidő lejártá után, a nem hitelesített mérlegek elkoboztatnak a tulajdonosaik ellen megindul a kihágási eljárás.

Felhívja tehát a kamara az érdekelteket, hogy mérlegeiket hitelesíttessék, azok pedig, akik a hitelesítési díjakkal hátralékban vannak, e díjak befizetéséről szóló nyugtákat a fenti napokon a mértékhitelítő hivatalnak mutassák be.

**DORIAN
FILMSZÍNHÁZ**

Ma, kedden utoljára

**Ausztria
Don Juanja**

Szerelmi történet
8 felvonásban.

A főszerepben:
**Aileen Pringle
és Bessie Love**

Jön Biró Lajos regénye

Eva Ilka

Goga és Petrovici miniszterek határozottan ellenzik a „numerus clausus“-t

A miniszterelnök a probléma megoldásáról

— Bukaresti tudósítók távirata —

Pénteken egy diákküldöttség jelent meg Petrovici közoktatásügyi miniszternél, majd Goga belügyminiszternél. A diákok mindkét miniszternek átnyújtották a jasi-i diákkongresszuson megszavazott memorandumot.

E memorandum első tizet pontját a miniszterek azonnal megfontolás tárgyává tették, a további tizenkét pontot kedden fogják megvizsgálni.

Közltek a miniszterek a diákokkal, hogy kívánságaiknak teljesítése két feltételtől függ: e kívánságok alaposságától és attól, hogy a rend térjen vissza és, hogy a nyugalmat őrizzék meg.

szá és, hogy a nyugalmat őrizzék meg.

Petrovici és Goga kijelentették, hogy szó sem lehet Reiner professzor elhelyezéséről, sem a „a numerus clausus“-ról; erről — a miniszterek szerint — végleg le kell mondani. A diákoknak egyes kéréseit a miniszterek igazságosnak találták, úgy a diákoktanra az asszisztensi vizsgákra vonatkozó kívánságokat.

Petrovici figyelmeztette a diáklelegációt, hogy a miniszterelnök személyesen foglalkozik azokkal a legdrasztiku-

sabb eszközöknek a lehetőségével, amelyekhez a rend fenntartása érdekében fog folyamodni. A közoktatásügyi miniszter megmondta a diákoknak azt a határozatot, amelyet a miniszterelnök a cernovici diákok memorandumának szélére írt. Ezt írta a miniszter:

„A diákok nézzenek tanulmányuk után, úgy, amint én is tettem, mikor olyan idős voltam, mint ők, — és hagyják a felelősséggel bíró embereknek azt a teret, hogy akkor és úgy oldják meg a problémákat, amikor és ahogyan akariák.“

Karácsonyi ének

Egy családos ember naplójából

A karácsonyi ajándék a legszebb annak, aki adja. Mert aki kapja, annak már minden olyan élvezete benne. Mert ő már belekalkulálta ezt az örömet és ezt a meglepetést az életébe.

— Mit örüljek neki, — gondolja magában, — az lett volna a disznóság, ha senkinek sem kapok.

A karácsonyi ajándék tulajdonképpen nem okoz gondot senkinek. Nekem például már hetekkel ezelőtt pontosan tudomásomra hozta mindenki, hogy mit kívánok. És pedig a legváltozatosabb formában. Az egyéniség, a lelki lényiség éppen a közlés módjában nyilvánult meg a legirapponsabban.

A szakácsnőm, például, aki még nem rabja a társadalmi konvencióknak, őszintén és becsületesen dilemma elé állított bennünket.

— Nagysága kérem, — mondta a feleségemnek, — ha nem kapom meg karácsonyi ajándékként a ruhának valót, úgy itt hagyom ezt a helyet, hogy sirni fogjak utánam. Próbálják csak meg karácsony előtt mas cseled után nézni.

A szakácsné tehát el van intézve. A szobalány azonban már sokkal finomabb lélek. Dehogy is mondta volna meg egyenesen, hogy mit kíván.

— Nagyságos ur, — mondotta reggelizés közben, — szeretnék karácsonykor egy heti szabadságot kérni.

— Épen karácsonykor? Amikor a legtöbb szükségem van magára.

— Haza kell utazni a faluba az édes anyámhoz. Pénzre van szükségem.

— Minek kell magának most pénz?

— Be kell vásárolnom egyet-mást karácsonyra. Szükségem van egy kimenő cipőre, egy pár selemhaorisnyára és egy sötétzöld lánté ruhára. Szégyenlem magam a barátnőim előtt, hogy még mindig el vagyok maradva.

— Nézze Juliska, — mondotta a feleségem, — maradjon csak itthon nyugodtan. Majd hoz magának mindent a kis Jézuska.

Ez a kis Jézuska én leszek. Az örömtől dagadt a keblem. De boldogságom még fokozódott, amikor a kisebbik fiam elébem állott és naiv egyszerűséggel kijelentette:

— Lovat akarok.

— Hát persze, drága gyermekem. Majd hoz a Jézuska egy pompás hintalovat, piros nyereg-gel és kantárral.

— Nem ilyen lovat akarok. Szőrlövet. Lábon állót. Magasat.

— Jó, majd beszélek az égiekkel.

Siettem kiválasztani a lovat. Találtam is egyet. Alig kétezer lei volt az ára.

— De uram, — kockáztattam meg egy megjegyzést az üzletben, — egy igazi ló se kerül többé, mint ötezer lei.

— Hát akkor vegyen egy igazi lovat.

Beláttam, hogy a kereskedőnek teljesen igaza van. Mit csináljak én egy igazi lóval a második emeleten? Dehogy is engedném a kisfiamat egy eleven ló közelébe. Még jó üzletet csináltam, három-ezer leit takarítottam meg.

Sokkal nehezebb dolgom volt a lányommal. Ő már önműveltség, büszke és raffinált. Igazi nagyvilági nő. Épen ezért, vagy talán ennek dacára nagyon nehéz ízlését eltalálni és kívánságát kipuhatolni. A diplomáciai tárgyalásokkal a feleségemet bíztam meg, aki ijedten jelentette:

— Nem tudom, mi van ezzel a lánnyal. Nem kell neki semmi. Azt mondja, hogy látja, milyenek

most a gazdasági viszonyok. Ilyenkor lelketlenség egy apát ki-uzsorázni. Majd inkább tavasszal utazzunk el a francia Rivierára. Ott most minden nevérségesen olcsó.

Komolyan megijedtem. Igyekeztem lebeszélni. Megmutattam a lapokat, amelyek háborús hírekkel vannak tele. Niza éppen mostában valóságos hadszínter. Erre ő a Ttátrát ajánlotta, ahol teljes a nyugalom. Én kilátásba helyeztem egy nyári utazást Abbáziába. Végre is megállapodtunk abban, hogy az utazás kérdésében később döntünk. De hogy a költségek egyszerre a nyakamba ne szakadjanak, már most gondoskodom egy komplett téli ruháról, amely már úgy kell, mint egy falat kenvér...

Itt kapcsolódott be az ügybe a feleségem. Ő gázán nem kíván magának semmit, a régóta megbeszélt bundán kívül. Csak a háztartást kell egy kissé felfrissíteni. A hálószerbát azonnal ki kell cserélni, mert nagyon ócska alkalmi vételt tud.

Valamennyien nagyszerűen viselkedtek. Mindenki engemet kimélt, mindenki csak arra igyekezett, hogy a költségektől megkíméljen. Olyan örömmel volt, hogy majd kiugrottam a bőrömből.

Az igazi meglepetés azonban ezután kezdődött. A cselédek külön előleget kértek. A lányom hosszas pirulás után ezer leit kért tőlem kölcsön. A feleségem már előre kiíeltette, hogy a havipénzt meg kell dupláznom. Utóvégre neki is vannak társadalmi kötelességei, neki is kell ajándékokat vásárolni. Végre megtudtam, hogy valamennyien engemet akarnak megajándékozni, — az

Apollo mozgó

ma kedden játsza a Pathé-gyár legfrissebb filmjét

Jézus élete

amely mindvégig gyönyörűen színezett és Jézus életének legfontosabb mozzanatait mutatja be.

A főszerepeket a francia filmszínház legjobb képviselői alakítják.

A Jézus élete film énekszámaival Deschner Vilmosné urnő (a Tótossy Dalma-énekkiskola növendéke) énekl.

én pénzből. Hát nem igazam van? Nem sokkal jobban örül az, aki ajándékot ad, mint aki kap?

— És most jön a probléma. A pénzkérdés. Erről nem illik ugyan karácsonykor beszélni. De mégis, kénytelen vagyok szövegni ezt az ügyet is. Egy hét óta iótok-futok a városban azért a rongyos harminc-egyvenezer leiert, ami karácsonyi ajándékokra kell. Ertek, bankdirektor urak, hitelező urak, ügynök urak, uzsorás urak? Kell! Okvetlenül, elmaraszthatatlanul és életbevágóan fontosnak kell. Nem lakbérre, fűtésre, világításra, kenyérre. Ezért szegyenlenek könyörögni. Hanem karácsonyi ajándékokra. A béke, a szeretet, az ünnepi áhitat, a családi tűzhely, a bensőség, az életöröm, a meghittség megünneplésére. A karácsonyi ajándékok nekem ökoznak örömet. Mert nélkülük olyan családi katasztrófa szakad a nyakamba, hogy sohasem fogom tudni kiheverni.

— or.

Színház

Heti műsor

Szerda este 8 órakor: Szeretek egy színésznőt, vigjáték ujdonság, másodszor. C. bérlet. Sorozat 62.

Csütörtök este 8 órakor: Szeretek egy színésznőt, vigjáték ujdonság harmadszor. A bérlet. Sorozat szám 63.

Péntek délután fél 4-kor: Karácsonyi mese délután, mérsékelt helyárakkal. Sorozat szám 64.

Péntek este: Nincs előadás.

Szombat délután fél 3-kor: Csuda Mihály szerencseje, operett ujdonság, hetedszer, Mende Klári felléptével. Mérsékelt helyárakkal. Sorozat szám 65.

Szombat délután fél 6-kor: dr Szabó Juci, vigjáték, mérsékelt helyárakkal. Sorozat szám 66.

Szombat este 8 órakor: Párisi kirakat operett ujdonság. Bemutató. Bérleten kívül. Sorozat 67.

Vasárnap délután fél 3-kor: Bob herceg operett, Aggházy Melindával, mérsékelt helyárakkal. Sorozat szám 68.

Vasárnap délután 5 órakor: Noszthy fiu esete Tóth Marival, vigjáték ujdonság, nyolcadszor, mérsékelt helyárakkal. Sorozat szám 69.

— A mai premier. Ma, kedden este mutatja be társulatunk Fodor Lászlónak a dr Szabó Juci szerzőjének újabb nagyszerű vigjátékát, melynek címe Szeretek egy színésznőt és amely Budapesten igazi nagy siker mellett volt sokáig a magyar színház műsorának vonzó darabja. A darabban Zahler Erzs, Pogány Janka és Gaál Piri jutottak kitűnő női szerepekhez, míg a férfiak közül Horváth, Tóth Elek, Tompos, Kovács, Stoll és Kornai vesznek részt a darabban, pompás szerepekkel. A darab szerdán és csütörtökön is műsoron lesz.

— Karácsonyi mese délután a színházban. Örömhirt jelentünk a város jó gyermekeinek. Galambos Elemér, a kedvenc „Mikulás” bácsi, karácsony alkalmából sem feledkezik meg az ő szeretett gyermekeseregének mulattatásáról. Péntek délután fél 4 órai kezdettel egy karácsonyi mesedélután rendez a gyermekek részére a színházban s ez alkalommal a Három jó madár című rendkívül mulattató és látványos tündéri darab fog színpadra lépni.

A HÉT PÚPOS TORNÁJA

KALANDOS REGÉNY

Irta: JESUS DE ARAGON

Spanyolból fordította: BALOGH BARNA

Megérkeztek az uzsorás háza elé!

Alighogy a legfelső lépcsőfokra értek, az egyik sarokból váratlanul Katalfalk ur búbajos alakja bukkant elő. Cilinderét földig emelve, tüntető udvariassággal köszöntötte őket s kifogástalan bókot produkált. Bazilius nem állotta meg, hogy fel ne kiáltson:

— Ah, ez az ember még vesztetést okozza! Menjen innen a pokolba, mert leverem a cilinderét!

Katalfalk ur egy szót sem válaszolt, csak ráemelte zavaros, osztrigazöld szemének ferde pillantását. Szegény Bazilius rögtön egy ajtokilincsnek rohant s alig, hogy megmarkolta, mindjárt nyugodtabban lélegzett, mert meg volt győződve, hogy a „fém érintése” eloszlatja az igézés varázsát. Majd remegő kezekkel pipára gyújtott s a gyufát eldobva, szórakozottan kopogtatott az uzsorás üvegajtán.

— Meglátjátok, hogy ez az alak még bajt hoz ránk!

A két púpos csöndesen kurgocva sugdolódzott a sarokban.

— Te láttál valakit, Martin?

— Nem én, egy lelket sem, Malato!

A púposok nevetve néztek össze. Talán azért nem vettek észre senkit, mert sötét volt a lépcsőházban?...

Az uzsorás előszobájában várakoztak éppen, midőn Bazilius orrát kellemetlen égett szag ütötte meg. Ijedten nézett végig ruháján, meglapogatta a kabátját s még a zsebeit is kifordította.

— Egett szag van itt, mi? Nagyon erős égett szag van!

— Igen az esernyőd ég már jó ideje — válaszolta Martin, csöndesen.

Valóban, midőn Bazilius, Katalfalk ur váratlan megjelenése fölötti idegességében pipára gyújtott, nem nézte, hogy hova dobja a gyufát s az éppen esernyőjébe, ebbe a gyönyörű, elefántcsontnyelű, családi kékselyemernyőbe potlyant. Egett is az ernyő, mintha petróleummal lett volna lelocsolva; Bazilius pedig azon való kétségbeesésében, hogy a tűz tovább terjed, vad csapásokat mért vele az uzsorás butoraira. A nagy zajra egy kövér öreg ur szaladt ki, halósapkával a fején. Don Paco de Maranju volt: az uzsorás, akinek leesett az álla, mikor Bazilius magasra emelt kezében a lángoló ernyőt észrevette.

— Bocsásson meg, don Paco; azért jöttem, hogy ezer pezetát kérjek öntől, de...

Don Paco öröngve bömbölt.

— Pusztuljon innen, de azonnal! Maga anarkista lázadó! Fel akarja gyújtani házamat! Megyek, hívom a rendőrséget!

— Nyugodjék meg, don Paco! Ertem, hogy ezzel a faklyával a kezemben vörös forradalmárhoz hasonlíthatok, aki épp a „Marseillaise”-t intonálja; de mindjárt megmagyarázom...

— Ki innen! Nem vagyok kíváncsi semmire! Miféle eljárás ez: idegen emberek házába törni és felgyújtani a drága butort?! Vigyázzon erre a damaszt-függönyre, az áldóját!

S az uzsorás, midőn a küszöb hátráltak, becsapta orruk előtt az ajtót. Bazilius szénnéégett esernyőjét a lépcső alá dobta. Majd ökölbe szorította kezét s görbe hátú barátjaira meredve, majdnem síró hangon felkiáltott:

— Még mindig azt mondjátok, hogy babonás vagyok? Most láthatátok végre, mire képes Katalfalk ur!

Akire rámosolyog a szerencse.

Bazilius megbetegedett. Nagyon keveset eszik és izgatott álmai vannak. Az orvosa is nagyon aggódik érte, mert Bazilius szervezetében öröklött epilepszia nyomaira bukkant. Igaz, hogy gyermekkorában ötven volt a rohamai, de játékszenvedélye s babonás mániái minden pillanatban betegsége újból való kilörésével fenyegették. S ez a betegség láthatatlan, lappangó szörnyként bizonyára szétrombolta volna tulélesztett idegrendszerét.

Annak ellenére, hogy nagyon fél a haláltól s borzongást érez, valahányszor koporsóra gondol, nincs elegendő akaratereje, hogy a zöld asztaltól távolmaradjon. Oh, az a négy kártyafigura, mely tüzes, fiatal boszorkányként kacsintgat a szerencsétlen játéko-

sokra! Ez a négy hűtlen, cédalap, amely hol vérengző szirénként, hol meg angyali szelidséggel az arannyal teleszórt zöld asztal felett Loreley csabénekénél is szebben dalol! Tele vannak lelkiismeretpiszkító sárral, vér és fájdalom tapad mindnyájukhoz: Horgos karmukat a játékosok husába vájják s azok simulnak vámpirkarjaik közé oly olthatatlan szerelemmel, amely minden nemesebb szerelmet elnyom bennük.

A Szerencse Istennője pedig gunyos kurtizánmosolyra vonja száját, amikor egy-egy revolverdörrenés felvillanó fényénél fiatal, tapasztalatlan játékosokat lát a porba hullni, akik nem tudtak ellentállni a szirének csábító hangjának. De újra másik ül az elbukott helyére, hogy a „Kockázatos Véletlen” oldalán meggyujtsa áldozati tűzét, amely gyöngye l'edrcényként táncol előtte távoli, szakadékok felé.

Baziliusnak ma nincs pénze a játékokra; mivel azonban nagyon szellemes ember, sikerült neki száz pezetát kisajtolni a Régészeti Múzeum egyik tagjától, akinek egy ósdi cserépiázekat egyiptomi hamvödörként sózott nemrég a nyakába.

Igy hat Bazilius, miután jobblábbal lépte át a Kaszinó küszöbét, nyugodtan leült a helyére, megsimogatta az óraláncán csüngő apró amuletteket s egymásután háromszor vesztett. Tökéletes időtárcával bámult a bankárja.

— Nem értem, hogy történhetett ez!

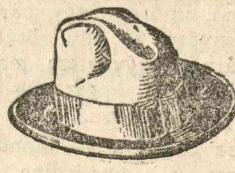
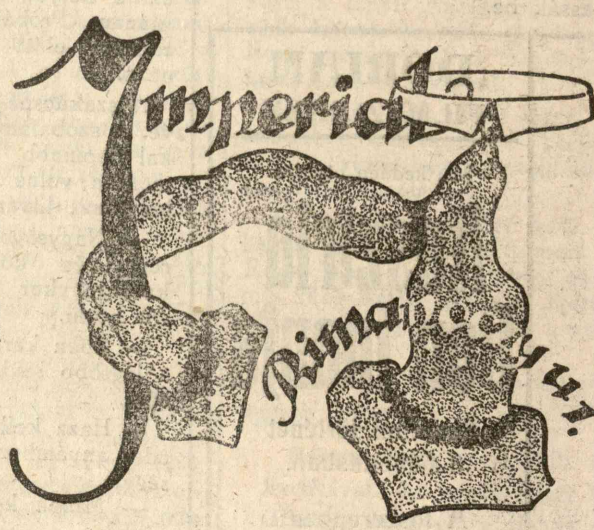
Szegény Baziliusnak már csak egy öpezetás zselonja maradt.

Midőn révetegen felemelte fejét, tekintete Katalfalk ur zavaros, ferde pillantásába ütközött, mely akár csak a Sors rejtelmese, mindentlító szeme, pislogás nélkül meredt feléje.

— Az istenért, hol jött be már megint?! Miféle érdeke van magának abban, hogy engem tönkretegyen?

(Folytatjuk).

Nagy
szenzá-
ciós
olcsó
kará-
csónyi
nyak-
kendő
vásár



Általános elvárás és jól készített.

Gyári árban
venet **kalapok**

HELLER & DEUTSCH

Kalapok, kiegészítők 2731

Nicolae Iorga (Zöldia)-utca 21.

Kinek van panasza a CFR ellen?

A Siatul Negustoresc oradeai tagozata 1038—1926 sz. alatt felterjesztést intézett az Államvasutak Központi Igazgatóságához, és panasz tárgyává tette azt, hogy a CFR-nél eszközölt áruszállításoknál felemlülő hiányok megállapítására vonatkozó iratok nem nyerne elintéztést. A Direction Generale C. F. R. I. R. 131827—51975 C—1926 számú most érkezett leiratában felhívja a Siatul Negustoresc helyi tagozatát, hogy közölje vele mindazon esetek pontos adatait, amelyek e panasz tárgyának alapjául szolgálnak.

Mint hogy az esetek tömeges számmal fordultak elő és e panaszok orvoslása az egész helybeli kereskedő világot különös fontossággal érdekli, figyelemmel arra, hogy ezen sérelmek megfelelő orvoslására most van a legkedvezőbb alkalom, mert így a megkárosított kereskedők jogos követeléseikhez hozzájuthatnak, felkéri a Siatul Negustoresc az összes helybeli kereskedőket, hogy pontos adatokkal felszerelt, az ügy iktató számával az áruhiány és a kár időpontjának pontos kitérítésével, valamint a vonatkozó C. F. R. iratai számának megjelölésével ellátott panaszait akár román nyelvű, akár német, vagy magyar nyelvű beadványban a Siatul Negustoresc Sectia Oradea címére a titkári irodába (Palace-palota, Piata Regina Maria 6. sz.) a lehető leggyorsabban saját érdekükben benyújtani sziveskedjenek.

Dr Kotzó Jenő nagy beszéde a kormány adópolitikája ellen

Bukarestből jelentik:

A parlament tegnapi ülésén Kotzó Jenő dr. biharmegyei képviselő szólalt fel a Magyar Párt részéről.

Beszédében foglalkozott a költségvetési tételkel, de főként a kormány adópolitikáját bíratta és az örökös adóemelések ellen foglalt állást.

Kotzó Jenő azzal kezdte, hogy a Magyar Párt tagjai mindig csak az a cél fogja vezetni, hogy az ország konszolidációját elősegítse, aminek egyik követelménye az, hogy nézeteket és esetleges kirováásokat és kívánalmakat nyíltan és őszintén adják elő, kérve a kormányt és az uralkodó nemzet összes képviselőit, hogy lojális magatartásukkal és őszinte megnyilatkozásaikkal szemben megértéssel viseltetni sziveskedjenek.

Legfontosabb aggály a költségvetéssel szemben először is az, hogy a javaslat kiadványaitulzottan emeltettek között ez az ország teherviselő képességével arányban nem áll, másodsor pedig az a mód, ahogyan a kormány a felfokozott kiadások fedezetéről gondoskodik: kivan.

A tisztviselők és általában közfunktionáriusok, valamint a katonatisztek, tanárok, tanítók és nyugdíjasok mai életmódja a leromlott gazdasági viszonyok mellett nem megfelelőek, de sőt az illetményeknek az életszükséglet követelményeinek képest kellő emelését szükségesnek tartjuk. Ennek az elértékre azonban nem az adó aránytalan emelésével és az új adók behozatavai növekedésével, mert az adóterhek növelésének hiányzik a reális alapja, vagyis a polgárság kereseti és vagyoni viszonyainak javulásában rejlik fedezet.

A helyes gazdasági és pénzügyi politika, amire minden kormányának törekednie kell, megköveteli, hogy elsősorban is a polgárok anyagi boldogulása fokozassék. Ahol nincs a szükségleteknek megfelelő jövedelem, ott az állam sem képes, adót, sőt több adót kisorsajtolni, ott

egyre jobban szaporodni fog a csődbejutottak, a rongyosok és éhezők száma

és hiába fogunk papíron magas költségvetéssel dolgozni, ha a terhek súlya alatt elverzik a teherviselő alany.

Stabilizálni kell végre a valutát, hogy a termelésnek, a kereskedelemnek és iparnak legyen már egyszer biztos alapja.

A gazdasági tényezőkkel egyenértékű biztosítéka a konszolidációnak

a jó és visszaélésektől mentes pártpolitikai célokon felülmúló közigazgatás,

valamint a gyors és olcsó igazságtétel, amely összes tényezők a külföld gazdasági erőinek és produktumainak és az olcsó hitelnek zsilipeit is megnyitják.

Mezőgazdasági termelésünk gyökerében beteg. A kisajátításnak nemzeti kisebbségellenes végrehajtása egyfelől a jogegyenlőség elveit sérti, másfelől a termelést is végzetesen megbénítja.

Az állami tartalékokkal pedig, amely földeknek az állam ja-

vára dus jövedelmeket kellene hajtaniok,

az agronómok és azok ágensei, valamint egyes befolyásos személyek üzérkednek

és olyan okszerűtlen gazdálkodást folytatnak, amely mellett ezeknek a nagyértékű vagyonoknak jövedelmeli termelőképességét is teljesen lerontják.

Például Biharban...

Csak például emlitem meg, hogy Biharmegyében, Diószegen s Szalárdon, hol a jogosultak nem kapták meg az őket megillető földeket, az agronóm és illetve annak ügynöke és néhány kedvezményezett személy

használja a kisajátított földeket, amelyeknek nagyrésze évek óta műveletlen,

teljesen ellepte a dudva. Szalárdon a községi legelőt éveken át az agronóm használta oly módon, hogy azt saját részére lekaszáltatta, a népnek pedig nem volt legelője. Hiba, hogy az állam a termelőknek a vetések után beígért prémiumokat nem fizeti, hogy az állam nem gondoskodik a mezőgazdák részére szükséges hitel biztosításáról; katasztrofális baj, hogy a szálló- és borexport lehetetlen, a kiviteli vámkok és feltételek pedig elviselhetetlenek.

Ezután arról beszél, hogy az adóalap a kisebbségek által lakott vármegyékben jóval magasabb. Amikor tehát az állami bevételeket a kormány a földadó emelésével kívánja fokozni, ez a teher a kisebbségekre még súlyosabban fog nehezedni. Igazságos adózási alapot kell tehát teremteni és az adózásban a progresszivitást érvényesíteni, mert

az egészen törpebirtok, amelyen belterjes gazdálkodás lehetetlen, aránytalanul kisebb teherviselő képességgel is bír

A falusi magántulakosokra szolgáló házak és gazdasági épületek megadóztatása pedig teljesen mellőzendő, mert hiszen azok egyfelől jövedelmet nem is hajtának, másfelől a földbirtoknak mint gazdaságnak olyan kiegészítő részét képezik, amelyeknek adója már a föld jövedelmi adójában amúgy is benne foglaltatik.

Törvénytelen taxák végtelen sora

A költségvetési javaslat akkor, amikor indoklásában a gazdaközönység eddigi közterheit emeli, megelégedezik arról, hogy a gazdákat nemcsak az egyenes földadó terheli, hanem még ennél is súlyosabban adózik a gazdaközönység községi taxák címén.

Sok községben a taxák huszszorosát teszik ki az egyenes adónak.

Ha mindezeket felül figyelembe vesszük, hogy a valuta leromlása dacára, a föld termékeinek értéke csak jelentéktelen, 15—40 százalékos emelkedést mutat, indokolatlan és méltánytalan az adónak háromszorosra emelése, annyival is inkább, mert még ezt jelentéktelen értékemelkedést is felemészti a valutaromlás folytán bekövetkezett általános áremelkedés.

Végül a pénzkrisisról beszél, kérte, hogy a nemzeti bank nyissa meg pénzforrásait, az olcsó ipari hitel nemcsak egyes fávörizált nagyvállalatokat segítyezzen, mert csak így remélhető, hogy gazdasági életünkben friss vérkeringés indul meg.

Dr Kotzó Jenő beszédét így fejezte be:

Végezetül ismét csak arra utalok, amiből kiindultam: lássa be a kormányhatalom, hogy csak az az állam lehet boldog, gazdag és virágzó, amelynek egyes polgárai anyagiakban és szellemi javakban egyaránt megelégedettek. Ehhez azonban az ut nem a terhek növelésével, hanem a megélhetés lehetőségeinek könnyítésével vezet el.

Karácsonykor a Párisi kirakat. Társulatunk szombat este egy pikánsan szellemes énekes, francia operettet fog nemutálni az Európaszerte oly általános sikert aratott Párisi kirakatot Személyzetünk erősségei nagy ambícióval készülnek erre a különösen érdekes feladatra, hogy ez új operett előadásnak kezdetben is megmutathassák sokoldalú ügyességüket.

x 65. lei a Die Dame karácsonyi száma. (E öző karácsonyig ingyen hozzá) a Hegedüs hírlapírodában.

Amikor a cigányprimás nem jól céloz...

Váradai esetek a járásbírósa előtt

Igaz, hogy egy cigányprimásnak nem okvetlen kell tudnia célozni, ez azonban nem menti az esetet, amely Horváth Jancsival, az Ujvilág kávéház főzenészevel történt. Horváth primás ugyanis egy izben összeveszett egy Csengeri József nevű barátjával és mérgében egy nagy vasdarabot hajított utána. A vasdarab célt tévesztett és Csengeri helyett Zomba Bélát találta el, aki a hatalmas ütéstől elájult.

Dr Stupariu János járásbíró a napokban tárgyalta ez ügyet. A tárgyaláson a primás azzal védekezett, hogy a könnyű testi sértés elkövetésekor nem volt

józan. A bíróság tekintetbe vette ezt a körülményt és ezért csak 1500 lej pénzbüntetésre ítélte Horváthot.

Ugyanakkor tárgyalta a bíróság Katz Gyulánának Szuhányi Ferencné elleni följelentését is. — Katzné, aki a Densusianu (Jókai) utca 19. szám alatt egy házban lakik Szuhányinéval, azzal vádolta utóbbit, hogy esküvéje előtt női becsületét sértő kijelentést tett róla.

A bíróság, tekintettel arra, hogy a három évvel ezelőtti történet deliktum már elévült, megszüntette az eljárást.



— Én a kirakatokban már néztem a karácsonyi ajándékaikat. Olyan boldog emberek, mint egy vőlegény, aki már kiszemelte a menyasszonyát. Csak egy baj van.

— Ugyan mi?

— Nem akar hozzám jönni.

MOZI

— A Dorian-félszínházban ma, kedden utoljára látható az „Ausztia Don Juanja” című 8 felvonásos meghatározó szerepű történet, amely a középkor nehez pompájú miliójében játszódik le. A fekete Aileen Pringle és a szőke Bessie Love játszik a darab főszerepeit. Jön: Bíró Lajos regénye „Eva titka”.

— Jézus filmjét ma, kedden játsza az Apolló mozgó és ezzel adja a közönségnek a legszebb karácsonyi ajándékot. Pathé világmárkás filmje mindvégig a legszebben, legtokéletesebben színezt, Jézus életének legfőbb mozzanatait a legjobb francia művészek közreműködésével vannak megjelenítve, úgy, hogy ez a film valóban kivételes nagy érdeklődést kell váltson mindenkinél.

Mindenki
kap ajándékot, aki
e héten az

Angyal
drogeriában

vásárol!

Óriási készletem van karácsonyi
ajándékokból, amit NAGY AR-
ENGEDMÉNNYEL árulok.
Gőzölgön meg személyesen róla
hogy ILYEN OLCSÓN MÉG
SÓHA NEM VÁSÁROLT!!
Több ezer hajmosó schampont,
pipere szappant és kölnivizet
osztunk szét azok között, akik
e héten az ANGAL DRO-
GERIÁBAN vásárolnak!

**Művészi
felvételek
Majornál**

Bul. Reg. Ferd. 12, Apolló palota.
Olcsó árak! 3223

Karácsonyi 3015
ajándékokat
nagyon olcsón vá-
sárolhat, javíthatat
és alakíthatat izlé-
ses kivitelben

Képcs Dezső

órás-, ékszerész- és látszerész
Reg. Ferdinand (Rákóczi)-ut 6.

Mi újság?

24 óra váradi árfolyamai

	270-es Lylil után		267-es zárli után		Ma	
	Áru	Pénz	Áru	Pénz	nyitás előtt	Pénz
Magyar korona	368	373	372	376	372	376
Dollár	19350	19250	19150	19050	19150	19050
Cseh korona	575	570	567	563	567	563
Svájci frank	3750	3725	37—	3680	37—	3680
Osztrák shilling	2740	2725	27—	2685	27—	2685
Francia frank	780	775	770	765	780	775
Angol font	941	935	930	924	930	924
Olasz lira	865	860	865	855	865	860

Ártatlan Zsuzsi

Kóruskísérettel

* A NAGYVÁRADI ESTILAP karácsonyi száma pénteken délbén a szokottnál nagyobb terjedelemben jelenik meg. Kérjük állandó hirdetőinket, hogy az ünnepi szám részére szánt hirdetéseiket lehetőleg MÉG MA leadni szíveskedjenek, hogy azok kiszedése és legjobb elhelyezéséhez elég időnk legyen.

* 21-én, kedden délután 4 órakor lesz a Mircea egyesület karácsonyi-ünnepélye, ruha és cipő kiosztás. Érdeklődőket szívesen lát az egyesület.

* Az orvos-, gyógyszerész és természet tudományi egyesület f. hó 22-én, szerdán délután hat órakor a zsidó lyceum dísztermében szakulést tart. — Előadó: Dr. Grósz Samu a szívbelhártya gyulladásokról.

* Óvás. Megtévészett és félrevezetett utasok jelentkeznek nálunk, s egy hangzatos hirdetésre hivatkozva érdeklődnek az iránt, hogyan lehet utlevél és egyéb igazolvány nélkül Budapestre utazni? Ez uton közöljük mindenkivel, hogy a karácsonyi ünnepek alkalmából sem igazolvánnyal sem igazolvány nélkül semmiféle kedvezményt nem ad a MÁV. Amennyiben azonban legalább husz személyből álló turista-csoport akar együtt utazni Budapestre, ezek részére kedvezményes jegyet állít ki a Waggon Lits nagyváradai képviselője is (Hegedüs Hirlapiroda). A csoportos utazáshoz is természetesen szabályszerű utlevél és vízum szükséges.

* Karácsonyi ajándékoknak alkalmas parfümök, kölni vizek, puderek, krémek, szappanok, fésű és manikűr-kasották legolcsóbban beszerezhetők Farkas István Apolló Drogeriájában, Bulv. Regele Ferdinand 7-B.

* Művészmatiné. K. Baranyay Jolán, Mandel L., Marton Anni, Perédy Gy., Tabéry G. írók és művészek fellépésével, f. hó 26-án délelőtt 11 órakor a Katholikus Körben.

* Szabóból — Bordeaux. A hivatalos lap egyik legutóbbi számának közlése szerint Livius C. Szabó engedélyt kért az igazságügyminisztertől arra, hogy vezetéknévét Bordeaux-ra változtathassa.

* A Színházi Élet karácsonyi száma, amely több mint 300 oldalon jelenik meg, tehát egy vaskos kötetet tesz ki, művészi kiállításban és gazdag tartalommal jelenik meg. Ára 65 lei, s már szerdán este kapható az összes újságárúsitó bódékban és a Hegedüs Hirlapirodában.

* A So-Cu-Mo bemutatkozása elé városszerte nagy az érdeklődés. Az ifjúság körében különös nagy izgalommal készülnek a szenzációsnak ígérkező táncstélyre, melynek értékes tiszteletdíjai a Park Áruház kirakatában megtekintendők. A bemutatkozó előadás részletes programja a héten lesz közzé.

* Eltűnt négy hízó a sertés-herőlából. A városi házlatda nagyváradai telepéről négy darab hatalmas sertés egészen rejtélyes módon eltűnt. A rendőrség megindította a nyomozást.

* Legszebb márkás porcellánok karácsonyra, Park Áruház Engel Józsefnél. 1.

* Feltűnően nézze meg az Angyal Drogeria világvárosi kirakatait, meg lesz lepve, milyen olcsón vehet ott karácsonyi ajándékot. 2.

Nagy karácsonyi és újévi vásár

Mindenemű disztárgyak, márkás üvegek és porcellánok, női felikülők, utazási cikkek, **Steneboré** gyermekkocsi kizárólagos lerakai. Mindenféle acélárak, alpaká-disztárgyak és botok dus választékban

Park-áruház: Engel Józsefnél. Mélyen leszállított árak.

Január

4

Waldbauer—Kerpely
vonósnégyes

Jegyek Hegedüs Hirlapirodában

* A Waldbauer—Kerpely vonósnégyes egyetlen est, január 4-én a Katholikus Körben. — Hevesi Mariska és Florizel von Reuter nagy Beethoven-koncertje január 8-án a Katholikus Körben. — Mersékelt áru beléptidíjak. Jegyek a Hegedüs Hirlapirodában kaphatók.

* Értesítés. „Uniunea” Nationala a Fostilor Luptatori tudomására hozza tagjainak, hogy a nagyváradai Regiunea Silvica értesítése szerint az építkezési faanyag iránti kérelem jóváhagyatott. Mindegyik tag felkérte, saját érdekében, hogy levelező-lapon közölje Victor Stanescu secretar general urral Curtea de Apel, nevét, lakhelyét, valamint a házhely számát, vagy pedig a helyet, amelyre építeni szándékozik. A tagok tagsági díjuk befizetését el ne mulasszák.

* Olcsó karácsonyi ajándékot csak az Angyal Drogeriában vehet. 1.

Heuman szinkör

Kedd: Maharadza gyöngye.
Slágersorozat 3.

Megkezdődött
a karácsonyi nagy
harisnyavásár

Abrahámnál, Rima óczy-u. 4.

Selejtes harisnyákban
óriási választék.

Prima látyo-harisnya hiba-
mentes 110 lei

Selejtes fló-harisnya min-
den színben 65 lei

Bélelt tricco-kesztyű, férfi
55 lei

Bélelt tricco-kesztyű, női
60 lei

Bélelt tricco-kesztyű, női
gyapjuselemmel 70 lei

és mindennemű rövidaru
cikkek legolcsóbb bevá-
sárlási forrása

Karácsonyra olcsó cipőt csakis a Selejtes Cipőáruházban Szi ház-utca 4.
Siessen, saját érdekében, pénteken 5 óráig vásárolni, mert akkor zárunk vásárolhat.

A király fogadta Averescu miniszterelnököt

Bukarestből jelenti a Rador: öfelsége, a király tegnap kihallgatáson fogadta Averescu tábornok, miniszterelnököt, aki a folyó ügyekről referált az uralkodónak. A király az alkalommal számos aktát írt alá és informáltatta magát a politikai eseményekről.

Nem vagyok én szerelmes — mondja az öngyilkos-jelölt pincér

Nyurga, jóképű fiatalember állított be tegnap szerkesztőségünkbe. Alig ismertünk rá, igaz, hogy hiányzott különös ismertetőjele, a fehér kiszolgáló-kabát és kezéből a vizes tálcá. Mert a látogató régi ismerősünk. Esténként hosszú lábával függő rőtta a kávéház olajos parkettjét, gyorsan, ügyesen szolgálta ki a vendégeket, míg a múlt héten egyszer Jóska, ez a vicces, örökké vidám pincérgyerek elkövette a nagy bolondságot, beszédett egy nagy csomó aszpirt, itt akarta hagyni az árnyékvilágot. Még az a szerencse, hogy Jóska, aki valahol a vár környékén lakik, a tüzoltólaktanya közelében bucsuzkodott ettől a cudar lélettől és így éppen kéznél voltak a mentők, akik mindannyiunk örömeire megmentették a derék pincér életét. Ma már újból függő szaladgál a vendégek között, akik valami különös részvétellel viseltetnek Józsi iránt, aki meg akart halni.

Szerényen, kissé szégyenlősen adja elő Jóska a mondani-valóját.

— Tetszik tudni — mondja — a vendégek most, hogy ez a dolog nem sikerült, folyton ugratnak, hogy én szerelemből akartam megválni az lélettől. Hát kérem tessék ezt megcáfolni.

Faggatjuk a Jóska-t, hát ha van is valami igazság az ugratás mögött, mire elárulja a nagy titkot:

— Hát kérem az úgy volt, hogy van egy nagyon kedves vendégem, egy gyönyörű színész, akit mindig én szolgállok ki és nagyszerűen szolgálom ki, úgy, hogy a művész ragaszkodik ahhoz, hogy csak én szolgáljam ki. Ebből keletkezett a pletyka. Hogy én szerelmes lennék, hát úgy nézek én ki?

— Ugy. — nyugtatjuk meg a bánatos szemű Jóska-t — nem esoda, hogy a művész ragaszkodik a kiszolgáláshoz.

A gyilkos főerdész a vizsgálóbíró előtt

Fennfartija első vallomását, hogy farkasok helyett lőtte le a két erdőkerülőt

A biharfüredi ut véres tragédiájának akaratlan hőst, Borha Szavu főerdészt ma reggel szállították be a nagyváradai ügyészség fogházába.

A fenyvesek tiszta levegőjének harmónikus lelkű, józan emberét borzalmasan megtörte a szomorú este, — az, hogy egy embernek halálát, egynek pedig sebesüléséto kozta.

Borha Szavu, mikor a vizsgálóbíró kihallgatja, a rémület-től fulladozó hangon emlékezik vissza a végzetes szombat estére.

Elmondja, hogy Belényesből hazafelé, Biharfüredre tartott. Már Belényesen figyelmeztették, hogy ne menjen este, mert rengeteg farkast vert ki a hideg és a hó a hegyek közül. — Borha azonban bizott jó vadászfégyverében, azután meg maga mellé vett egy erdőrt és azzal utnak indult.

Ezzel körülbelül egyidejűleg indult el a dragani völgyből hazafelé Bondoraszóra a két szerencsétlen állami erdőkerülő. Már késő este volt, mikor felértek a hegyoldalra, ahol a belényes-biharfüredi út húzódik. Mivel Bondoraszóig még nagy az út, a két erdőkerülő azon tanakodott, hogy bemegy Borha lakására és ott tölti az éjszakát. Végül is úgy döntöttek, hogy nekivágnak az éjszakának és hazamennek. — Különösen a szerencsétlen Manciu erősködött, hogy haza kell menni.

Elmondta aztán Borha a vizsgálóbírónak, hogy az utkanyarulatnál, ahol a két ember vele szembe jött, a sűrű fenyők miatt sötétség van még nappal is. A fatális estén pedig köd is ülepedett a tájra, úgy hogy őt lépésvíre sem láthatott el. Amikor maga előtt szemben úgy 25 lépésvíre megpillantotta a két alakot.

— Rögtön farkasokra gondolt, mert a térdig hóban járó alakok a sötétben mozogva farkas benyomását keltették. Lekapta válláról puskáját és célzás nélkül lőtt.

Erre a két alak futásnak indult feléje. Mikor ő ezt látta, újból leadott egy lövést. Ekkor a két futó alak közül az egyik — Magda Tódor — felkiáltott:

— Jaj, Istenem!

— Mikor ezt hallottam — folytatja Borha főerdész — az erdőkerülővel, aki velem volt, odarohantam és megdöbbenéssel láttam, hogy két súlyosan sebesült ember fekszik a hóban. Becipelttem őket a házamba, bekötöttem, teát adtam nekik, azután telefonon jelentettem az egész esetet a csendőrségnek.

Elmondta még Borha főerdész, hogy a halálosan sebesült erdőkerülőnek felesége és két gyermeke van.

— Ha kiszabadulok — mondja visszafojtott sirástól remegve Borha — én gondoskodom az özvegyről és a két gyerekéről. Sovrea Valér dr. vezetőügyész csak ma délben folytathatja Borha kihallgatását. Borha Savu László drt bizta meg védelmével. Valószínű, hogy szabadlábra fogják helyezni, mert sem szándékosság, sem gondatlanság esete nem látszik fennforogni.

Jövő kedden ül össze a városi tanács

Tulbure György polgármester, a városi tanács ülését december 28-án délután négy órára hívta egybe. A közgyűlés napirendjén az 1927 évi költségvetés elkészítése szerepel, azonkívül az általános választmány által előadott ügyek jóváhagyását fogják tárgyalni.

Zsebtolvajok garázdálkodnak a váradai piacon

Tegnap hat háziasszonyt fosztottak ki — Csak egy zsebtolvajt tudtak eddig elfogni

— Saját tudósítónktól —

Kellemetlen meglepetésben volt része a tegnapi piacon hat háziasszonynak. Ugyíatszik karácsonyi vására van a zsebtolvajoknak is, akik vakmerően dolgoznak a gyanútalanul bevásárló háziasszonyok között.

Tegnap óriási forgalom volt a piacon, a falusiak tekintettel a közeli karácsonyra, előzőnőlték termékeikkel Nagyváradot. A renklivűli forgalomban, a nagy tolongás közepett, egyszer itt — egyszer ott megakadt a piac valamelyik sarkában a forgalom:

S egy elsápadt urinó felkiáltott: — Szent Isten, ellopták a pénzesemet!

Összesen hat zsebtolvajlásról érkezett jelentés a rendőrségre. Lehetséges, hogy egy ridikül nyitogató társaság dolgozott együtt, amelynek az egyik tagját, Hamza György idős cigányt már sikerült elcsipni a rendőrségnek. Mindenesetre helyénvaló, hogy a rendőrség fokozott ellenőrzést tartson.

nusitson a nagyforgalmu napokon.

Másrészt a hétióti hetivásár figyelemztető a háziasszonyok számára, hogy megeljenek és tölleg ne hordják pénzestárcájukat úgy, hogy az könnyen hozzáférhető legyen.

A mai zürichi nyitás

BUKARESI 275 —

BERLIN 12310 PARIS 2075 —
NEW-YORK 51750 PRAGA 153250
LONDON 2509 — B. PEST 7295
BECS 7250 MILANO 2345

* A vizumoztató közönség figyelembe! 24-én, 25-én és 26-án nincs vizumoztatás. A Hegedüs Hirlapiroda közli, hogy vizumot karácsonyra legkésőbb csütörtökig fogad el a konzul. Kériük az utleveleket szerda estig hozzánk juttatni.

Halálos foghuzás

Egy fogtechnikus, aki piszkos kézzel húz fogat

Budapestről táviratozza tudósítónk: A büntető törvényszék ma tárgyalta Székely László fogtechnikus bűnügyét, aki gondatlanságból elkövetett emberöléssel vádolva került a bíróság elé. — Nemrégiben ugyanis Pressburger Ödön magánhivatalnok pacienseként hét fogát húzott és a szerencsétlen beteg másnap vérmérgezésben meghalt.

A tárgyaláson kitünt, hogy

Székely László teljesen járattalan a fogorvosi teendőkből. Az elnök megnézte a vádlott ujjait és kiderült, hogy még a tárgyaláson is a körmei piszkosak voltak.

A vádlott azzal védekezett, hogy ő figyelmeztette a pacienseit, hogy nem érti a foghuzást.

A törvényszék a fogtechnikust két évi fogházra ítélte.

Zenekedvelőknek legszebb karácsonyi ajándék

Puccini: Turandot teljes zongora-kivonata

Kálmán: Zirkus Princessin.

Nagy választékban opera és más zenealbumok zongorára és hegedűre.

Olcsó árakban kapható a Hegedüs Hirlapirodában.



Íratkozzon be a Hegedüs



hotta-és kölcsönkönyvtárba

Uridíval különlegességek a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő meglepő olcsó árakban Lengyelnél

Bul. Reg. Ferdin and
Telefon: 793

Oradeai Izr. Szentegylet, Chewra-Kadíscha

MEGHÍVÓ

Az 1926. évi december hó 26-án vasárnap d. e. 10 és fél órákor az orth. izr. hitközség tanácstermében tartandó

képviselőtestületi ülésre

a m. t. tag urakat tisztelettel meghívom.

Leitner Lázár
elnök.

Napirend előtt n. Keien Béla v. Szentegyleti képv. tes. tag emlékének méltatása.

Tárgysorozat:

1. Új temető végelszámolása.
2. Pidien-Nefes elszámolása.
3. Szülde részelszámolása.
4. 1927. évre előirányzott Szentegyleti és kórházi költségvetés tárgyalása.

Gyermekköcsök

ernyők, gummizások, szakszerű javítások 2868

Szöke Miklós gyermekköcsi üzembén

Plața Unirii 16,
Saguna Kapucinus-utca sarok.

Karácsonni ajándéknak
legalkalmasabb

a MORAVETZ KARÁCSONYI ZENEALBUM

Ara 240 lei.

Kapható: Hegedüs Hirlapirodában

A tisztelt közönség figyelmébe!

Nagyvárosi mintára berendezve שררונ ארש כשר baromfi huscsarnok higienikus kezelésben naponta kétszer vágott libahus különként kimérve, vagy egészben, zsir, háj, füstölt-hus a legjutányosabb árban kaphatók

Friedmann Sámuel

Strada Cuza Voda 6. (Szacsavay-utca)

Új könyvek a Hegedüs kölcsön- könyvtárban

- | | |
|------------------------------------|-----------|
| Amundsen: Eszakisark meg-hódítása | 3367 |
| Aller Képeslap III. évfolyam | 3369-3370 |
| Braddou: Boszorka | 3371 |
| Courths M.: Lahori napsu-ga | 3372 |
| Csathó: Leányok, anyák, nagyanyák | 3373 |
| Heitay: Papírkosár | 3381 |
| Lesseur Dan el: Boszu | 3376 |
| " " Gyermekek | 3377 |
| " " D'Herquancy grófnő | 3378 |
| " " Nevezis | 3379 |
| Molnár Ferenc: Játék a kas-télyban | 3375 |
| Nagy A.: Fergeteg | 3380 |
| Turgenyev: Tavasz hullámok | 3382 |
| Eső szerelem | 3382 |
| Tayrol: Kannibál földjén | 3363 |
| Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t. | |

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Álláskeresőknek 50% engedmény. »Cim a kiadóban« jezésért külön 10 lei fizetendő. Cimék után érdeklődők jegyezzék fel a hirdetés melletti álló k s számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

A „Nagyváradai Estilap“ apróhirdetéseit mindennap kiragasztjuk a városi hirdetési oszlopokon és táblákon

LEVELEZÉS

ISMERETSEG hiánya jelégére levél van Hegedüs hirlapirodában. 115

„VALUTA“ jelégére levél van a kiadóban. 139

FIATAL özvegy ismeretséget kötne intelligensebb iparossal. „Öszinte“ jelégére a Hegedüs hirlapirodába. 146

KÉREM azt a bájos hölgyikét, kit e lapra figyelmeztettem, írjon, hogy eljöhet-e a 22-23-án tartandó „Rádió concertre“, Vigadó mozgóba, hogy személyesen megismerjem. Leveleket kérek. „Jegyek már megvannak“ jelégére a kiadóba. 149

G. Tizenhatéven aggodalmas gyötrődés elhomályosította értelmem. Legnagyobb vétkem: hittem és türtem. Egészségembe kerülne, ha tovább tartana. Cimem ismeri. Üdvözlöm. 129

KATALINI Hirdetése most már kíváncsivá tesz. Trefás megszólítás? Milyennek kell lenni egy igazi barátnőnek? — írónői elgondolásban. Ha van még ideje írjon Mókusnak a kiadóba. 130

LAKÁS

COINOSAN bútorozott egy és kétágyas szobák, fűtés, világítással azonnalra központban nagyon jutányos áron kiadók. Bővebbet Metropolis szálloda portásánál. 8

MOLDOVA (Kálvária) ut elején előszobás 2 szoba, konyha stb. január elsején csekély felépésért átadók két évi szerződéssel. Bővebbet: Kocsis mérnök, állami vegyvizsgáló. 150

ALKALMAZÁS

ÜGYES, megbízható és cukrászdába, kávéházba vagy kiszolgálónak ajánlkozok. Cim Hegedüs hirlapirodában. 140

FODRASZSEGÉD azonnal be-léphet. Sülle Lajos, Bratianu (Szaniczlo) utca 25.

INTELLIGENTES Kindenfrälein zu grössern Kindern besucht. Adresse in Hegedüs hirlapirodában.

ROMANUL perfect, gyors és gépirást tud ró január elsejére állást keres. Cim: Hólander, Victor. (Kolozs-utca) utca 80. 141

JOBBI izr. szakácsné kisebb csúszáshoz felvételt. Cim a kiadóban. 138

KÉZBESÍTÉSRE, pénzbeszedésre fiatalember felvétetik. Schenker & Co. Egyesülés (Szt. László) tér 5. 142

ADÁS-VÉTEL

SPORT gyermekköcsi jó állapotban megvételre kerestetik (Vence-part 39. udvar jobbra.

HO- és sárcipőt javít a Vulcan Delavrancea (Ritoók Zsigmond) utca 15. 122

HAZHELYEK Wilson (Füzes) utca folytatásában nagyon kedvező részletfizetésre 25.000 leitől kaphatók. Tópsai Vilmos, Strada Averescu (a Bulv. Reg. Ferdinand és a Perces-utcat összekötő új utcában.) 2766

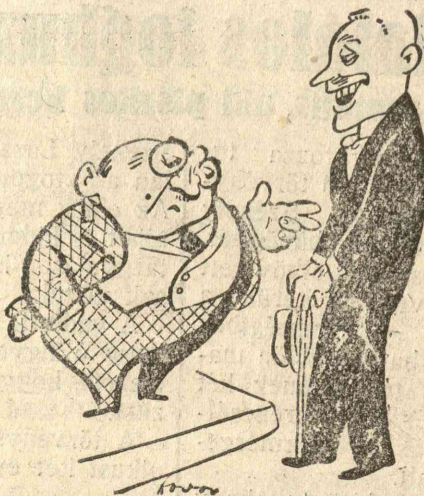
KARÁCSONYI ajándéknak legcélsebb szobában is elhelyezhető romantikus és kedves kenderárkereskedés. Avram Janku (Kossuth) utca. 78

Nagyobb anyagbeszerzés folytán
olcsó tűzifa
Népszöv. Hangyónál Kath. Kőr épület

1 m³ I. o. száraz cserhasáb Lei 430.—
1 m³ I. o. száraz bükk „ Lei 430.—
1 m³ száraz bükkdorong Lei 340.—

Házhoz szállítás mér-ként 20 Lei.

3233



— Doktor ur, én minden utasítását vakon követtem.
— Igen, ön jó paciens. Ha valaki, hát ön megerdemli, hogy beteg legyen.

PECSENYE tejmalacok kilogrammosok eladók. Tace nescu (Körös) utca 76. Horváth

Marlitt: Aranyos Erzsike, Gánatköves asszony, Kereskedő tanácsos, Schilling ház című könyveit megvételre keresek. Cim Hegedüs hirlapirodában.

RIDER Haggard: Ayesha viz-szatér. Flaubert: Bovaryné, Orca Emma: Megfizetek című könyvet megvételre keresem. Cim Hegedüs hirlapirodában.

TELJESEN jókarban levő használt női biberett bunda selyem béléssel, nagyon olcsón, sürgősen eladó. Cim a Hegedüs hirlapirodában.

KERESÜNK egy jókarban levő használt, látható írási írógépet. Ajánlatokat ár megjelölésével Victoria magkereskedés.

INGATLAN

100.000 leit veszitek, 6 hónappal ezelőtt vásárolt és ujjonnan alakított magánházamon, mely elakárok költözni, 3 szoba, tűrdő cselédszoba, veranda, sertés öltöző, autó garage vagy istálló, parkirozott nagy udvar és gyümölcsfák. Ára 490.000 lei, valamennyi esetleg rajta is maradhat. Bővebbet a tulajdonosnál, Simeon Stefan (Bethlen) utca 19. szám. 137

Sok pénzt meg akarít, ha fűszer- és csmege-áruit
Andru-cégnél
vásárolja be I. C. Bratianu (Szaniczlo) utca 1. 2919-2

Perzsaszőnyegek és fonalak

legolcsóbb bevásárlási forrása

SZÉKELY-nél

Royallal szemben.

Rellef, gobelin és kelimfestést vállalkoz. Sablonpapír nagy választékban Sir. Caragiale (Nyárfakert) sz. alatt szemben a kapuval.

Mindenféle kotta-ujdonságok, szakkönyvek, a legújabb szépirodalmi könyvek, divatlapok, gyermek, kézimunka és fehérnemű divatlapok állanlón nagy választékban a Hegedüs Hirlapirodában.